

22 декабря 2020 г.

Дорогие семьи!

Прежде чем мы расстанемся на зимние каникулы, я хочу выразить сердечную благодарность за все, что вы сделали в этом незабываемом году, чтобы учеба продолжалась.

Семьи и учителя — душа наших школьных сообществ, и всем, чего мы добились в этом году, мы обязаны вам. Вашему самопожертвованию, обеспечившему успех детей в условиях смешанного и дистанционного обучения. Вашей уверенности в муниципальных школах. Вашим положительным и негативным замечаниям и предложениям, которые помогают мне и сотрудникам Департамента лучше служить вам и вашим детям.

В этом году праздники пройдут не так, как обычно, но у нас есть, что отметить. Надеюсь, что вы проведете это время в радостной и спокойной обстановке с родными и близкими, свяжетесь с теми, кто сейчас далеко, и поразмышляете над тем, как доброта и сострадание помогли вам пережить тяготы последних двенадцати месяцев.

Планируя оставшуюся часть учебного года, мы, как всегда, сосредоточены на обеспечении всем детям высококачественного образования, которое подготовит их к успешной, продуктивной жизни и реализации устремлений. С этой целью мы вводим изменения в процессы поступления в промежуточную и среднюю школу, которые стартуют в январе. С нового года наши промежуточные школы не будут проводить отбор и прием учащихся на основании успеваемости, результатов конкурсов или тестирования, а средние школы поэтапно откажутся от приоритетного зачисления по принципу местожительства. В результате семьям учащихся муниципальных школ г. Нью-Йорка будет обеспечен более справедливый приемный процесс. Дополнительная информация на сайтах schools.nyc.gov/middle и schools.nyc.gov/high.

Нам еще многое предстоит сделать, и мы объединены общей целью — обеспечить вашему ребенку и каждому из 1,1 миллиона школьников наилучшее образование в величайшем городе мира.

От имени всех сотрудников Департамента образования желаю вам радостных праздников, здоровья и счастья в новом году! Берегите себя! До встречи в 2021 г.!

С уважением,



Ричард А. Карранса
директор Департамента образования г. Нью-Йорка